



A tal fine, consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 26 della legge 4 gennaio 1968 n. 15, per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci ivi indicate (artt. 482, 483, 489, 495 e 496 CP), nonché della sanzione della decadenza dai benefici conseguiti a seguito di un provvedimento adottato in base ad una dichiarazione rivelatasi successivamente mendace,

**DICHIARA**

- di disporre di personale, attrezzature e procedure operative sufficienti ed appropriate per consentire di adempiere alle disposizioni del regolamento in oggetto e in particolare che l'autorimessa sita in:

.....  
Via .....  
è provvista di attrezzature idonee per le operazioni di lavaggio e disinfezione degli automezzi compresa concimaia per la raccolta del letame e vasca a tenuta per la raccolta delle acque reflue, di procedure scritte per tali operazioni ovvero di servirsi di un punto di lavaggio autorizzato sito in

Via .....  
del quale si allega l'autorizzazione all'uso,

- di disporre dei seguenti autoveicoli e rimorchi destinati al trasporto degli animali  
autoveicolo ..... targato .....  
autoveicolo ..... targato .....  
autoveicolo ..... targato .....  
rimorchio ..... targato .....  
rimorchio ..... targato .....

- le sedi operative dove sono tenuti gli automezzi (se diversi dalla sede legale ) sono

.....  
.....

- di avvalersi del seguente personale (guardiani e conducenti)

..... mansione .....  
..... mansione .....  
..... mansione .....  
..... mansione .....  
..... mansione .....

Zu diesem Zweck, in vollem Bewusstsein sowohl der strafrechtlichen Konsequenzen laut Art. 26 des G. 04.01.1968 Nr. 15, im Falle von Urkundenfälschung und wahrheitswidrigen Angaben (Art. 482, 483, 489, 495 e 496 des StgB.), als auch des Verlust der Ermächtigungen, welche auf Grund einer Erklärung ausgestellt wurden, die sich im Nachhinein als falsch herausgestellt hat,

**ERKLÄRT ER/ SIE**

- über ausreichend und geeignetes Personal, sowie ausreichend u. angemessene Ausrüstung u. Verfahren zu verfügen, um der gegenständlichen Verordnung nachzukommen u., dass sich die Wagenhalle in:.....

Strasse..... befindet und mit geeigneter Ausrüstung zum Waschen u. Desinfizieren der Fahrzeuge, sowie mit einer Mistlege, als auch einer dichten Auffangwanne für Abwässer ausgestattet ist, sowie über schriftlich festgelegte Verfahren für diese Tätigkeiten zu verfügen, oder, dass er/sie sich einer autorisierten Wasch/Desinfektionsstelle bedient, welche sich in ..... befindet, dessen Benützungsgenehmigung beigelegt wird;

- über folgende Fahrzeuge und Hänger für den Tiertransport zu verfügen:  
Fahrzeug ..... Kennzeichen .....  
Fahrzeug ..... Kennzeichen .....  
Fahrzeug ..... Kennzeichen .....  
Hänger ..... Kennzeichen .....  
Hänger ..... Kennzeichen .....

- Adresse der Wagenhalle/n (falls nicht mit Rechtssitz identisch)

.....  
.....

- sich folgendes Personals zu bedienen (Betreuer und Fahrer)

..... Befugnis .....  
..... Befugnis .....  
..... Befugnis .....  
..... Befugnis .....  
..... Befugnis .....

<p>di cui produrrà i certificati di idoneità, di cui all'art. 6, punto 5 del regolamento CE 1/2005, entro il 05 gennaio 2008;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• che la persona designata come responsabile è il Sig. .... recapito telefonico .....</li> <li>• che le informazioni sulla programmazione, l'esecuzione e il completamento della parte di viaggio sotto la propria responsabilità, possono essere ottenute in ogni momento,</li> <li>• ( barrare una delle due voci seguenti )</li> </ul> <p><input type="checkbox"/> di non aver violato la normativa comunitaria e/o nazionale in materia di protezione degli animali nei tre anni che precedono la data della presente richiesta.</p> <p><input type="checkbox"/> di aver violato la normativa comunitaria e/o nazionale in materia di protezione degli animali nei tre anni che precedono la data della presente richiesta ma di aver applicato tutte le prescrizioni della competente Autorità sanitaria e di aver adottato tutte le misure necessarie per evitare ulteriori infrazioni,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• che si impegna a comunicare a codesto Servizio territoriale tutte le variazioni in relazione alle informazioni ed ai documenti presentati all'atto dell'autorizzazione, entro 15 giorni lavorativi dalla data delle modifiche.</li> </ul> <p>Allega <i>check-list</i> di certificazione dell'idoneità al trasporto di animali vivi, ai sensi dell'Allegato I, Capo II del Reg. (CE) 1/2005, per ogni autoveicolo o rimorchio, previamente verificata e vidimata dal Servizio veterinario di competenza.</p>	<p>von welchem innerhalb 05 Januar 2008 der Befähigungsnachweis gemäß Art. 6 der Eu-Veror. 1/2005 nachgereicht wird;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•dass als Verantwortlicher/e Herr/Frau ..... angegeben wird, telefonisch erreichbar unter .....</li> <li>•dass die Informationen über Programmierung, Durchführung und Abschluss des unter eigener Verantwortung durchgeführten Teils des Transports jederzeit zur Verfügung stehen;</li> <li>•(eine der folg. Positionen ankreuzen)</li> </ul> <p><input type="checkbox"/> weder nationale noch europäische Bestimmungen im Bereich Tierschutz in den letzten drei, diesem Gesuch vorangegangenen Jahren verletzt zu haben.</p> <p><input type="checkbox"/> nationale oder europäische Bestimmungen im Bereich Tierschutz in den letzten drei diesem Gesuch vorangegangenen Jahren verletzt zu haben, aber allen Anordnungen der zuständigen Behörden folge geleistet zu haben und alle nötigen Maßnahmen unternommen zu haben, um weitere Verstöße zu verhindern.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• sich zu verpflichten, diesem Dienst alle Änderungen bezüglich der Informationen und Dokumente, welche im Zuge der Genehmigung vorgelegt wurden, innerhalb von 15 Arbeitstagen ab Änderungagen mitzuteilen.</li> </ul> <p>In der Anlage <i>check-list</i>-Bescheinigung zur Transporttauglichkeit für lebende Tiere gemäß Anhang I, Kapitel II der EU- Veror. 1/2005 für jedes Fahrzeug, bzw. Anhänger, geprüft und gegengezeichnet vom gebietszuständigen Tierärztlichen Dienst.</p>
---	---

Luogo e data,  
Ort und Datum, .....

Firma  
Unterschrift .....

\*cancellare la dicitura inutile \*nicht Zutreffendes ausstreichen



A tal fine, consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 26 della legge 4 gennaio 1968 n. 15, per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci ivi indicate (artt. 482, 483, 489, 495 e 496 CP), nonché della sanzione della decadenza dai benefici conseguiti a seguito di un provvedimento adottato in base ad una dichiarazione rivelatasi successivamente mendace,

### DICHIARA

- di disporre di personale, attrezzature e procedure operative sufficienti ed appropriate per consentire di adempiere alle disposizioni del regolamento in oggetto e in particolare che l'autorimessa sita in:

.....  
Via .....

- è provvista di attrezzature idonee per le operazioni di lavaggio e disinfezione degli automezzi compresa concimaia per la raccolta del letame e vasca a tenuta per la raccolta delle acque reflue, di procedure scritte per tali operazioni ovvero di servirsi di un punto di lavaggio autorizzato sito in

Via .....  
del quale si allega l'autorizzazione all'uso,

- di disporre dei seguenti autoveicoli e rimorchi destinati al trasporto degli animali  
autoveicolo ..... targato .....  
autoveicolo ..... targato .....  
autoveicolo ..... targato .....  
rimorchio ..... targato .....  
rimorchio ..... targato .....

- le sedi operative dove sono tenuti gli automezzi (se diversi dalla sede legale ) sono

.....  
.....

- di avvalersi del seguente personale (guardiani e conducenti)

..... mansione .....  
..... mansione .....  
..... mansione .....  
..... mansione .....  
..... mansione .....

Zu diesem Zweck, in vollem Bewusstsein sowohl der strafrechtlichen Konsequenzen laut Art. 26 des G. 04.01.1968 Nr. 15, im Falle von Urkundenfälschung und wahrheitswidrigen Angaben (Art. 482, 483, 489, 495 e 496 des StgB.), als auch des Verlust der Ermächtigungen, welche auf Grund einer Erklärung ausgestellt wurden, die sich im Nachhinein als falsch herausgestellt hat,

### ERKLÄRT ER/ SIE

- über ausreichend und geeignetes Personal, sowie ausreichend u. angemessene Ausrüstung u. Verfahren zu verfügen, um der gegenständlichen Verordnung nachzukommen u., dass sich die Wagenhalle in:.....  
Strasse..... befindet.

- über geeignete Ausrüstung zum Waschen u. Desinfizieren der Fahrzeuge, sowie über eine Mistlege und einer dichten Auffangwanne für Abwässer zu verfügen, sowie über schriftlich festgelegte Verfahren für diese Tätigkeiten, oder sich einer autorisierten Wasch/Desinfektionsstelle zu bedienen, welche sich in ..... befindet, dessen Benützungsgenehmigung beigelegt wird;

- über folgende Fahrzeuge und Hänger für den Tiertransport zu verfügen:  
Fahrzeug ..... Kennzeichen .....  
Fahrzeug ..... Kennzeichen .....  
Fahrzeug ..... Kennzeichen .....  
Hänger ..... Kennzeichen .....  
Hänger ..... Kennzeichen .....

- Adresse der Wagenhalle/n (falls nicht mit Rechtssitz identisch)  
.....  
.....

- sich folgendes Personals zu bedienen (Betreuer und Fahrer)  
..... Befugnis .....  
..... Befugnis .....  
..... Befugnis .....  
..... Befugnis .....  
..... Befugnis .....

di cui produrrà i certificati di idoneità, di cui all'art. 6, punto 5 del regolamento CE 1/2005, entro il 05 gennaio 2008;

- che la persona designata come responsabile è il Sig. ....  
recapito telefonico .....
- che le informazioni sulla programmazione, l'esecuzione e il completamento della parte di viaggio sotto la propria responsabilità, possono essere ottenute in ogni momento,
- ( barrare una delle due voci seguenti )

di non aver violato la normativa comunitaria e/o nazionale in materia di protezione degli animali nei tre anni che precedono la data della presente richiesta.

di aver violato la normativa c comunitaria e/o nazionale in materia di protezione degli animali nei tre anni che precedono la data della presente richiesta ma di aver applicato tutte le prescrizioni della competente Autorità sanitaria e di aver adottato tutte le misure necessarie per evitare ulteriori infrazioni,

- di disporre, delle procedure che consentono di tracciare e registrare i movimenti dei veicoli e di contattare in permanenza i conducenti in questione durante i lunghi viaggi;
- che i veicoli non di nuova costruzione saranno dotati, entro il 01 gennaio 2009, di un sistema di navigazione idoneo, ai sensi dell'Allegato I, Capo VI del regolamento,
- che gli autoveicoli e i rimorchi di cui si avvale per il trasporto degli animali per i lunghi viaggi soddisfano ai requisiti previsti dall'Allegato I, Capo II e VI del regolamento, per il trasporto di equidi domestici, ad eccezione degli equidi registrati, e di animali domestici della specie bovina, caprina, ovina, suina, ovvero al Capo II ed ai requisiti aggiuntivi riportati al Capo V punto 2.1 per pollame, uccelli domestici e conigli, e Capo V punto 2.2 per cani e gatti, Capo III, punto 2.7 del regolamento per altri mammiferi ed uccelli;
- che si impegna a comunicare a codesto Servizio territoriale tutte le variazioni in relazione alle informazioni ed ai documenti presentati all'atto dell'autorizzazione, entro

von welchem innerhalb 05 Januar 2008 der Befähigungsnachweis gemäß Art. 6 der Eu-Veror. 1/2005 nachgereicht wird;

- dass als Verantwortlicher/e Herr/Frau..... angegeben wird,  
telefonisch erreichbar unter .....
- dass die Informationen über Programmierung, Durchführung und Abschluss des unter eigener Verantwortung durchgeführten Teils des Transports jederzeit zur Verfügung stehen;
- (eine der folg. Positionen ankreuzen)

weder nationale noch europäische Bestimmungen im Bereich Tierschutz in den letzten drei, diesem Gesuch vorangegangenen Jahren verletzt zu haben.

nationale oder europäische Bestimmungen im Bereich Tierschutz in den letzten drei diesem Gesuch vorangegangenen Jahren verletzt zu haben, aber allen Anordnungen der zuständigen Behörden folge geleistet zu haben und alle nötigen Maßnahmen unternommen zu haben, um weitere Verstöße zu verhindern.

- über Verfahren zu verfügen, welche es ermöglichen, alle Bewegungen der Fahrzeuge aufzuzeichnen und ständig während langer Fahrten mit dem Fahrer in Verbindung zu sein;
- dass nicht neu gebaute Fahrzeuge innerhalb 01. Januar 2009 mit einem Navigationssystem gemäß Anhang I, Kapitel VI der Verordnung ausgestattet werden;
- dass Fahrzeuge und Anhänger, welche bei Tiertransporten zum Einsatz kommen, den Anforderungen laut Anhang I, Kapitel II u. VI der Verordnung, zum Transport von Equiden, ausgenommen registrierte Equiden, und Haustiere der Arten Rinder, Ziegen, Schafe oder laut Kapitel II und den zusätzlichen Erfordernissen laut Kapitel V, Punkt 2.1 im Falle von Geflügel, Hausvögeln u. Hauskaninchen, und laut Kapitel V, Punkt 2.2 in Falle von Katzen und Hunden und Kapitel III, Punkt 2.7 der Verordnung für andere Säugetiere und Vögel;
- sich zu verpflichten, diesem Dienst alle Änderungen bezüglich der Informationen

<p>15 giorni lavorativi dalla data delle modifiche.</p> <p>Al tal fine</p> <p style="text-align: center;"><b>ALLEGA</b></p> <p>la seguente documentazione:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> certificato di omologazione di ogni mezzo di trasporto (Reg. CE 1/2005, art. 18, comma 2), rilasciato dal Servizio veterinario di competenza;</li> <li><input type="checkbox"/> piano d'emergenza ( Reg. CE 1/2005 art. 11 comma 1 lett. b, iv );</li> <li><input type="checkbox"/> <i>check-list</i> di certificazione di idoneità al trasporto di animali vivi, ai sensi dell'Allegato I, Capo II del Reg. (CE) 1/2005, per ogni autoveicolo o rimorchio di cui si avvale solo per i brevi viaggi, previamente verificata e vidimata dal Servizio veterinario di competenza.</li> </ul>	<p>und Dokumente, welche im Zuge der Genehmigung vorgelegt wurden innerhalb von 15 Arbeitstagen ab Änderung mitzuteilen.</p> <p>Zu diesem Zweck wird folgende Dokumentation</p> <p style="text-align: center;"><b>BEIGELEGT</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Zulassungsnachweis für jedes Transportmittel (Eu-Veror. 1/2005, Art. 18, Absatz 2) ausgestellt vom zuständigen tierärztlichen Dienst;</li> <li><input type="checkbox"/> Notfallpläne (Eu-Veror. 1/2005, Art. 11, Absatz 1, Buchstabe iv);</li> <li><input type="checkbox"/> <i>check-list</i>-Bescheinigung zur Transporttauglichkeit für lebende Tiere gemäß Anhang I, Kapitel II der EU- Veror. 1/2005 für jedes Fahrzeug, bzw. Hänger, dessen er/sie sich ausschließlich für kurze Beförderungen bedient, geprüft und gegengekennzeichnet vom gebietszuständigen tierärztlichen Dienst.</li> </ul>
<p>Luogo e data, Ort und Datum, .....</p> <p style="text-align: center;">Firma Unterschrift .....</p> <p>*cancellare la dicitura inutile <span style="float: right;">*nicht Zutreffendes ausstreichen</span></p>	



concimaia per la raccolta del letame e vasca a tenuta per la raccolta delle acque reflue, di procedure scritte di tali operazioni ovvero di servirsi di un punto di lavaggio autorizzato sito in ..... Via..... del quale si allega l'autorizzazione all'uso,	Auffangwanne für Abwässer und über schriftlich festgelegte Verfahren für diese Tätigkeiten, oder sich einer autorisierten Wasch/Desinfektionsstelle zu bedienen, welche sich in ..... Strasse ..... befindet, dessen Benützungsgenehmigung beigelegt wird
---	--

**CHIEDE,  
ERSUCHT,**

in quanto effettua viaggi di durata superiore alle 8 ore, ai sensi dell'articolo 18, comma 2 del Reg. (CE) 1/2005, il certificato/ il rinnovo del certificato di omologazione del/dei veicolo/i* targato/i:..... Marca:..... Tipo:.....  per il trasporto delle seguenti specie/categorie animali:	da er/sie Beförderungen von einer Dauer von mehr als 8 Stunden, im Sinne des Art. 18, Absatz 2 der Verordnung (EU) 1/2005 durchführt, um Ausstellung/Erneuerung des Zulassungsnachweis des/der Straßentransportmittel* mit amtlichem Kennzeichen:..... Marke:..... Typ:..... für den Transport folgender Tierarten/Kategorien:
--	---

- bovini adulti/ausgewachsene Rinder       vitelli/Kälber       ovini/Schafe     agnelli/Lämmer  
 caprini/Ziegen.....     capretti/Kitze     suini/Schweine     suinetti/Ferkel  
 equini/Pferde.....     tacchini/Truthühner       galline ovaiole/Legehennen  
 broilers/Broilers .....     conigli/Kaninchen  
 altro/andere (specificare/Angabe) .....

A tal fine, consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 26 della legge 4 gennaio 1968 n. 15, per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci ivi indicate (artt. 482, 483, 489, 495 e 496 CP), nonché della sanzione della decadenza dai benefici conseguiti a seguito di un provvedimento adottato in base ad una dichiarazione rivelatasi successivamente mendace	Zu diesem Zweck in vollem Bewusstsein sowohl der strafrechtlichen Konsequenzen laut Art. 26 des G. 04.01.1968 Nr. 15, im Falle von Urkundenfälschung und wahrheitswidrigen Angaben (Art. 482, 483, 489, 495 e 496 des StGB.), als auch des Verlusts der Ermächtigungen, welche auf Grund einer Erklärung ausgestellt wurden, die sich im Nachhinein als falsch herausgestellt hat,
--	--

**DICHIARA  
ERKLAERT**

che l' automezzo, autoveicolo e/o rimorchio* targato ..... • soddisfa i requisiti previsti dall'Allegato I Capo II e VI del regolamento CE 1/2005, per il trasporto di equidi domestici, ad eccezione degli equidi registrati, e di animali domestici della specie	er/sie, dass das Transportmittel, Fahrzeug u./o. Hänger mit amtl. Kennzeichen ..... • den Erfordernissen des Anhang 1, Kapitel II u. VI der Verordnung (EU) 1/2005 für den Transport von Hausequiden, mit der Ausnahme von registrierten Pferden, und Haustieren der
---	---

*\*cancellare la dicitura inutile e indicare le caratteristiche e generalità di ogni mezzo, qualora si faccia domanda di omologazione per più mezzi*

*\*nicht Zutreffendes ausstreichen und Typen u. amtl. Kennzeichen aller Fahrzeuge angeben, falls für mehrere Fahrzeuge angesucht wird*

bovina, caprina, ovina, suina, ovvero al Capo II ed ai requisiti aggiuntivi riportati al Capo V punto 2.1 per pollame, uccelli domestici e conigli, e Capo V punto 2.2 per cani e gatti, Capo III, punto 2.7 del regolamento per altri mammiferi ed uccelli; in particolare <ul style="list-style-type: none"> <li>• ha le seguenti dimensioni interne in m<sup>2</sup>:</li> </ul>	Arten: Rinder, Ziegen, Schafe, Schweine, bzw. des Kapitels II und den zusätzlichen Erfordernissen des Kapitels V, Punkt 2.1 für Geflügel, und des Kapitel V, Punkt 2.2 für Hunde u. Katzen, bzw. Kapitel III, Punkt 2.7 der Verordnung für andere Säugetiere und Vögel, entspricht; <ul style="list-style-type: none"> <li>• folgende interne Abmessungen besitzt:</li> </ul>
--	---

	<b>1. PIANO 1. EBENE</b>	<b>2. PIANO 2. EBENE</b>	<b>3. PIANO 3. EBENE</b>	<b>4. PIANO 4. EBENE</b>	<b>TOTALE GESAMT</b>
<b>SUPERFICE FLÄCHE m<sup>2</sup></b>					
<b>ALTEZZA HÖHE m</b>					

<ul style="list-style-type: none"> <li>• ha un serbatoio dell'acqua per l'abbeverata degli animali di litri.....</li> <li>• è dotato di sistema di navigazione conforme</li> <li>• non è dotato di sistema di navigazione in quanto immatricolato prima del 01/01/2007 e sarà dotato di un sistema di navigazione idoneo entro il 01 gennaio 2009,</li> <li>• non è oggetto di domanda di omologazione presso un'altra autorità competente nello stesso o in un altro Stato Membro</li> <li>• è dotato di n. ____ sensori per il controllo e la registrazione della temperatura, così localizzati: _____ _____</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• es besitzt einen Wassertank mit Tränkevorrichtung mit Fassungsvermögen von ..... Litern.</li> <li>• verfügt über ein entsprechendes Satellitennavigationssystem</li> <li>• verfügt nicht über ein Satellitennavigationssystem, da es vor dem 01.01.2007 immatrikuliert worden ist u. wird mit einem derartigen System innerhalb 01.01.2009 nachgerüstet</li> <li>• es ist nicht Gegenstand eines Zulassungsgesuches bei einer anderen zuständigen Behörde in diesem oder einem anderen Mitgliedstaat</li> <li>• es verfügt über (Anzahl) ____ Sensoren zur Kontrolle u. Aufzeichnung der Temperaturen, welche an folgendenden Stellen angebracht sind: _____</li> </ul>
---	--

Al tal fine  
Zu diesem Zweck wird

## ALLEGA BEIGELEGT

- copia della carta di circolazione rilasciata dalla M.C.T.C  
Kopie KFZ-Scheines ausgestellt vom Kraftfahrzeugamt
- dichiarazione di conformità del sistema di ventilazione al paragrafo 3.2 del Capo VI, Allegato I, del Reg. (CE) 1/2005.  
Erklärung, dass das Belüftungssystem den Erfordernissen des Absatz 3.2 des Kapitel VI, Anhang I der EU-Verordnung 1/2005 entspricht.

*\*cancellare la dicitura inutile e indicare le caratteristiche e generalità di ogni mezzo, qualora si faccia domanda di omologazione per più mezzi*

*\*nicht Zutreffendes ausstreichen und Typen u. aml. Kennzeichen aller Fahrzeuge angeben, falls für mehrere Fahrzeuge angesucht wird*

Luogo e data,  
Ort und Datum, .....

Firma  
Unterschrift .....

*\*cancellare la dicitura inutile e indicare le caratteristiche e generalità di ogni mezzo, qualora si faccia domanda di omologazione per più mezzi*  
*\*nicht Zutreffendes ausstreichen und Typen u. aml. Kennzeichen aller Fahrzeuge angeben, falls für mehrere Fahrzeuge angesucht wird*